

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Períodu Juñu 2017

Afirmasaun : Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP Monitoriza : 35

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 (K)) artigu 2, 3 no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilisitu sira kona-ba violénsia doméstika	14
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade física simples	4
Artigu 142 KP	Infantisídiu	3
Artigu 154 KP	Maus tratus ba kónjuje	3
Artigu 157, 258 KP	Ameasa no danu simples	2
Artigu 163, 164, 303 KP	Tráfiku ho ema, agravasaun no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika	1
Artigu 252 KP	Furtu agravada	1
Artigu 243 KP	Obstrusaun ba autoridade públiku	1
Artigu 174 KP	Explorasaun seksuál ba ema seluk	1
Artigu 285 (KP)	Denúnsia Kalunioza	1
Artigu 295 KP	Pekulatu	1
Artigu 296 (KP)	Pekulatu ho uzu	1
Artigu 267 KP	Burla agravada	1
Artigu 151 KP	Ofensa korporál resíproka	1
Total		35

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 20

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	11
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) no Indemnizasaun sivil	1
Omologa dezisténsia keixa	4
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun – artigu 68 KP ho regra konduta (artigu 70 (g) KP)	2
Pena Multa (artigu 67 KP)	1
Absolve	1
Totál	20

3. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 15

Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krimé denúnsia kalunioza

Nú. Prosesu	: 0023/16. PGGCC
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonio Goncalves
Prokuradór	: Dra. Lidia Soares no Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. José Pedro Camões no Arlindo Sanches (Advogadu Privadu)
Tipu pena	: Absolve

Iha 01 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime denúnsia kalunioza ne'ebé envolve arguidu LVM no arguidu RO hasoru lezadu RMA, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 10 Novembru 2015, arguidu LVM nu'udar Diretór Jornal Diáriu Timor Post hamutuk ho arguidu RO nu'udar jornalista iha Jornal Diário Timor Post pública nütisia iha Jornal Diário Timor Post ho título “Deskonfia Asesor Ministériu Finansas fó projetu ba kompañia Indonézia.” Públikasaun nütisia ne'e sein konsidera lezadu ninia-direitu atu halo klarifikasaun kona-ba informasaun ne'e nia verdade. Arguidu nain 2 decide mesak hodi fó sai informasaun ne'ebé ho intensaun halo lezadu hasoru prosidementu kriminál. Arguidu RO, rekolla no konklui informasaun ne'ebé falsu no pior liu la halo konfirmasaun ba lezadu tuir kódigu étiku jornlizmu nian. Iha públikasaun ne'e arguidu nain 2 duun lezadu fó projetu ba PT Paket Sistem Indonesia, ho intensaun atu fó vantazen ba malu.

Prokuradór akuza arguidu nain 2 kontra artigu 285 Kódigu Penál (KP) ba krime denúnsia kalunioza, ho nia modura penal tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu nain 2 hili direitu nonok. Enkuantu testemuña VdSG nu'udar Prezidente Konsellu Imprensa de poitmenta katak, nia iha koñesimentu ba prosesu ne'e tanbá akompañia hosi publikasaun jornal Timor Post. Momentu ne'ebá, pozisaun testemuña hanesan Diretór ONG Haburas nomos membru Asosiasaun Jornalista Timor Leste (AJTL). Testemuña koa'lia ho arguidu nain 2 hodi buka solusaun iha asosiasaun nia laran. Hafoin ida ne'e, Jornal Timor Post konsege halo duni klarifikasaun inklui husu deskulpa ona ba lezadu.

Testemuña mós hatutan katak, bainhira Konsellu Imprensa (KI) eziste liuhosi promulgasaun Lei Komunikaun Sosial, hanesan Prezidente Konsellu Imprensa iha planu halo mediasaun entre Jornal Timor Post ho lezadu. Maibé, bazeia ba Lei Komunikaun Sosial, mediasaun ne'e la vale ona tanbá lezadu hatama ona kazu ne'e ba iha prosesu legál.

Maske nune'e, intermus prosidementu tuir Lei Komunikaun Sosial, arguidu sira kumpri ona rekezitus ba iha pedidu halo klarifikasaun liuhosi husu deskulpa ba iha lezadu iha loron publikasaun tuir mai, hafoin loron publikasaun ba dahuluk.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu RO ho pena prizaun efetivu tinan 1, no arguidu LVM pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Prokuradór konsidera arguidu nain 2 provadu komete krime denúnsia kalunioza tanba intensionalmente públika informasaun atu lezadu hasoru prosidementu kriminál. Arguidu LVM ho nia pozisaun nu'udar Diretór Timor Post iha momentu ne'ebá, sein konsidera ba direitu lezadu nian atu bele klarifika katak informasaun ne'e loos kalae, maibé deside rasik no mesmesak atu hatuun informasaun ne'e ho intensaun atu halo lezadu hasoru duni prosidementu kriminál.

Entretantu ba arguidu RO, konsidera provadu tanbá rekolla no konklui ona informasaun ne'ebé falsu no piór liu la halo konfirmasaun ba iha lezadu. Kestaun ida-ne'e mós iha ligasaun direta ho kódigu étiku jurnalizmu nian ne'ebé ejize ba arguidu nain 2 atu kumpri. Faktu ida ne'e, provadu bazeia ba nutísia Timor Post nian iha data 10 Novembru 2015 ho título "deskonfia asesór Ministériu Finansas fó projetu ba kompañia Indonézia.

Prokuradór konsidera faktu ne'e mós provadu tuir elementu krime denúnsia kalunioza ho karatér imputasaun ne'ebé falsu tanbá bazeia ba lezadu nia karta kontestasaun katak, kompañia nia naran la'os PT Paket Sistem Indonesia, maibé loloos maka PT Sistemido Teknomata Mandiri. Informasaun falsu seluk maka, ema ne'ebé halo asinatura iha karta pareser ne'e, tuir arguidu sira katak lezadu mesak mak asina pareser ne'e, maibe afinál iha tan ema seluk.

Prokuradór konsidera arguidu nain 2 foti konkluzau ho konsentimentu katak lezadu fó projetu ba kompañia ne'e tanbá iha intensaun atu fó vantazen ba malu.

Faktu ida ne'e hetan konfirmasaun hosi arguidu sira, liuhosi sira nia públikaun ba pedidu deskulpa no hadia erru ba fallansu ne'ebé públika iha 18 Dezembru 2015.

Ministériu Publiku husu pena todan ba iha arguidu RO, tanbá konsidera arguidu ida ne'e iha ona antisidentes kriminál ba krime hanesan ne'ebé hatudu arguidu laiha arrendementu.

Entretantu parte defeza husu ba Tribunál atu absolve arguidu nain 2 tanbá konsidera faktu ne'ebé Prokuradór akuza, laiha baze legál, la hatene kona-ba prosedimentu iha instituisaun média nian inklui kódigu étika jurnalizmu nian.

Tuir defeza katak, arguidu LVM la kulpa iha prosesu ida ne'e, tanbá tuir liña orientasaun iha instituisaun média nian, nütisia ida atu tuun kala'e, ida ne'e kabe ba desizaun xefe redasaun nian. Tuir loloos Prokuradór investiga hodi hatene prova ne'ebé loos mak oinsá. La'os foti ema nia keixa hatama ba iha akuzasaun sein investiga halo didi'ak.

Bazeia ba faktu ne'ebé prodús iha prodúsaun ba prova, arguidu sira kumpri ona pedidu atu husu diskulpa bainhira lezadu halo kontestasaun ba publikasaun ida ne'e. Pedidu klarifikasaun ne'e tau iha pájina oin, iha ne'ebé tuir loos tau iha pájina 4, bazeia ba nütisia antes nia kolokasaun.

Arguidu RO mós halo ona pedidu atu hasoru malu ho lezadu, momentu lezadu sei ho pozisaun nu'udar asesór ba Ministériu Finansas. Maibé, lezadu nunka kolabora no la fó konsiderasaun ba iha arguidu sira nia pedidu.

Bainhira ejize ema 1 nia naran di'ak, ida ne'e kuandu lezadu sente prejuizu hosi arguidu sira nia hahalok. Maibé, realidade lezadu nein sente prejuizu ruma tantu materiil, morál ka psikológiku. Pelukontrariu, lezadu ho pozisaun ne'ebé di'ak liu tan, família moris feliz, oan sira hala'o estudu iha rai li'ur. Bazeia ba faktus no argumentu legál hirak ne'e hotu, husu ba Tribunál atu absolve arguidu sira hosi kazu ne'e.

Desizaun

Depois avalia faktus sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konsidera faktu provadu hirak tuirmai mak katak iha 10 Novembru 2015, iha duni públikasaun ho título "Deskonfia Asesor Ministériu Finansas fó Projeto ba Kompañia Indonézia." Arguidu RO tenta klarifika ho lezadu ba lia-loos hosi informasaun ne'e antes pública, maibé la konsege tanbá lezadu laiha tempu. Prova mós katak, ho públikasaun ne'e fó konsikuénsia ba lezadu nia boa-nome, onra ba reputasaun ne'ebé proteze iha artigu 36 Konstituisaun RDTL.

Maske nune'e, Tribunál la prova katak, arguidu RO hatene kona-ba lia-loos hosi informasaun ne'e maibé kontinua fó sai informasaun falsu. Tribunál mós la hetan prova katak arguidu RO ho konsiénsia rasik hakarak hamosu prejuizu moral, sociais, família no profesionais hasoru lezadu. Aleinde ne'e, Tribunál mós laprova katak, arguidu RO hamutuk ho arguidu LVM hatene hela katak informasaun ne'e falsu maibé hakarak duni pública informasaun ne'e hodi halo lezadu submete ba prosesu kriminál.

Bazeia ba faktu provadu no faktu la provadu hirak ne'e, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu nain rua ne'e tanbá konsidera la iha faktu suficiente atu kondena arguidu sira.

2. Krime danu simples ho ameasa

Nú. Prosesu : 0195/16.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singular

Juis : Dr. Antonio Helder Viana do Carmo
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no
Indemnizasaun sivil

Iha 01 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime danu simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu AA hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Maiu 2016, arguidu lori katana ameasa atu taa lezada, tanba lezada bandu arguidu labele taa sabraka iha uma oin. Agresaun ne'e rezulta lezada sente ta'uk no halai ba hela iha familía nia uma.

Tuir mai iha 12 Maiu 2016, arguidu sunu lezada nia armáriu ne'ebé tau ropa, tais mane 2 ho osan US\$470.00, no dokumentus importante sira hanesan sertidaun kazamentu no kartaun eleitorál. Depoisde akontesementu ne'e, arguidu halai ba hela ho nia familía.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho nia moldura penal tinan 1 ka multa no artigu 258 Kódigu Penál kona-ba krime danu simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa ba faktus balu, katak loos duni arguidu foti katana ameasa atu taa lezada no sunu duni armáriu. Enkuantu kona-ba faktu relasiona ho osan, valór loloos maka US\$18.00 la'os US\$ 470.00 tanbá iha loraun 2 antes arguidu sunu armáriu, lezada impresta arguidu nia osan US\$50.00 tanba lezada dehan ba arguidu katak nia osan hela de'it US\$18.00 hodi prepara sira nia oan nia kazamentu. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no deklarasaun katak separa ona ho arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun maibé husu Tribunál atu tetu didi'ak faktus kona-ba osan. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu fó kastigu ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konsidera liu ba arguidu nia deklarasaun katak kuantia osan loloos maka US\$18.00. Tanbá antes arguidu sunu sasan sira iha armáriu, lezada impresta osan US\$50.00 hosi arguidu.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no indemnizasaun sivil ba lezada US\$18.00

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0257/16.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende tinan 1

Iha 7 Juñu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JT hasoru lezadu JdS, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 25 Jullu 2016, iha tuku 11:40 dadeer, lezadu JdS hanesan jornalista hamutuk ho nia kolega FG hamriik hasai fotografia iha area Kolmera nian. Iha tempu hanesan, lezadu haree arguidu hanesan membru PNTL hosi Unidade Tránsito nian orienta hela karreta tanki-mina ne'ebé para runguranga iha estrada ninin. Nune'e lezadu hasai arguidu nia fotografia, maibé bainhira arguidu haree ida-ne'e, arguidu basa kedas dala 1 lezadu nia hasan sorin loos no husu ba lezadu "*tanbá sa ó hasai ha'u-nia fotografia sein autorizasaun?*" Lezadu la simu no tolok arguidu no depois apresenta nia-an katak nia nu'udar jornalista.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak, iha akontesimentu ne'e lezadu hasai fotografia, lezadu la deklara nia-an hanesan jornalista. Maibé bainhira arguidu husu mak lezadu foin deklara katak nia jornalista no tolok arguidu. Tanbá nervozu arguidu basa dala 1 iha lezadu nia hasan sorin loos. Iha parte seluk lezadu konfirma no kontinua reforsa faktus hotu iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu tuir arguidu nia deklarasaun no konfirmasaun hosi lezadu. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Enkuantu Defeza haktuir katak, lezadu mak provoka uluk, tanbá hasai foto sein autorizasaun, lezadu mós hasai liafuan aat hasoru arguidu. Bazeia ba faktus sira ne'e hotu husu ba Tribunál absolve arguidu hosi krime ne'e.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 no selu kusta judisiál US\$10.00.

4. Krime danu simples ho ameasa

Nú. Prosesu : 2928/11.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Cançio Xavier
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 7 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime danu simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu EdS hasoru lezada LCV ho lezadu FR, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 07 Novembru 2011, iha tuku 16:30 lokraik, sein motivu ne'ebé klaru arguidu ba lezadu ho lezada nia uma, hasai lia fuan-aat no iha tempu hanesan arguidu estraga au ne'ebé lezadu sira harii hodi dada eletrisidade. Arguidu kontinua foti fatuk tuda uma no ameasa atu taa no baku lezadu FR.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penal tinan 2 ka multa no artigu 258 Kódigu Penál kona-ba krime danu simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, tanba ne'e antes tama ba julgamentu prodúsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu, lezada no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada ho lezadu hakarak deziste sira ninia-keixa hasoru arguidu, maibé ho kondisaun arguidu bele respeita sira no moris hakmatek hanesan viziñu. Arguidu aseita ho pedidu ne'e no husu deskulpa ba lezada ho lezadu no promete la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada ho lezadu no akordu dame hosi parte sira. Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

5. Krime pekulatu ho uzu

Nú. Prosesu : 0020/17.PGGCC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ivan Patriçinio Antonio Gonçalves

Prokuradór : Dra. Angelina Saldanha
Defeza : Dra. Marçia Sarmiento
Tipu pena : Pena multa

Iha 12 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime pekulatu ba uzu envolve arguidu VAM hasoru estadu RDTL, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 27 Maiu 2016, arguidu nu'udar Vice Prezidente Konsellu Administrasaun Portu Timor-Leste (APORTIL) kondús kareta ho marka Toyota Rav4 ho número matrikula 05-000G, ne'ebé partense ba Ministériu Obras Públiku, Transporte no Komunikasaun nian. Arguidu lori kareta ne'e hosi Dili ba Fronteira Batugede ho intensaun atu partisipa enkontru entre eis alunu eskola Sekundariu São Jose Dili, iha Kupan, Indonézia.

Arguidu kondús karreta la ho autorizasaun hosi arguidu ninia superiór no aliende ne'e loron refere monu iha loron Domingu (feriadu), ne'ebé tuir Dekretu Lei Número : 08/2003 kona-ba Regulamentu ba Atribuisaun no Uzu ba Veíkulu Estadu proibiu atu kondús karreta iha loron feriadu.

Bainhira to'o iha Fronteira Batugede, Bobonaro, arguidu para hela karreta hodi kontinua nia viazen ba Kupan ho aviaun Atambua, Indonézia.

Iha 29 Maiu 2017, arguidu fila hosi Kupan Indonézia, no kondús fali kareta hosi Batugede Distritu Bobonaro mai Dili. Bainhira to'o iha Suku Vatuvoro, Sub-distritu Maubara, Distritu Likisá, karreta refere hetan xoke hosi mikrolete no rezulta karreta hetan estragus iha sorin loos hosi parte oin.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 296 Kódigu Penál kona-ba krime pekulatu ho uzu ho moldura penal to'o tinan 2.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arrepende no promete ba Tribunál sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Liútan arguidu deklara katak agora dadaun karreta iha hela ofisina hodi halo manutensaun ne'ebé arguidu maka responsabliza ba pagamentu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktus iha akuzasaun bazeia ba arguidu nia deklarasaun rasik iha Tribunál. Arguidu mós deklara katak nia arrepende ona ninia-hahalok no nia rasik mak sei responsabliza ba pagamentu manutensaun karreta. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu tetu mós sirkuntánsia atenuante hirak ne'e no kondena arguidu ho pena multa.

Aleinde ne'e Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arrepende no responsabliza ba manutensaun karreta, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$300 no sei selu US\$1.00, kada loron durante loron 300. Tribunál mós fiksa pena alternativa fulan 10 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

6. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu : 0203/16.PDDIIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina Neves
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Sebastião Amado de Almeida
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 13 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu LdB hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 17 Jullu 2016, iha tuku 13:00 meudia, lezada fila hosi servisu fatin haree arguidu toba hela iha kama-leten ho kondisaun lanu no halo kuartu-laran fo'er. Tanba ne'e lezada rasta arguidu hosi kama leten tuun ba rai. Arguidu hadeer diskute malu ho lezada no tuda rahun lezada nia telefone no lezada dudu rabat arguidu ba moru-hun no arguidu rasta lezada nia fuuk no basa dala barak iha lezada nia tilun-hun. Arguidu kontinua bobar hena ba lezada nia liman no tuku dala barak iha lezada nia tilun-hun. Lezada sente moras no oin nakukun, maibé lezada esforsa-an hodi rakut arguidu no dada arguidu sai ba li'ur. Arguidu mós kontinua rasta lezada nia fuuk, tanba ne'e lezada foti ai-pedasuk baku iha arguidu nia liman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak nia tuda rahun duni lezada nia telefone maibé arguidu rejeita faktus kona-ba rakut lezada nia fuuk, basa no tuku lezada nia tilun-hun inklui bobar lezada nia liman ho hena. Enkuantu lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun, no lezada mós deklara katak lori ai-pedasuk baku arguidu, tanbá arguidu rakut lezada nia fuuk.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu Defeza haktuir katak bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirma mós hosi lezada, husu ba Tribunál atu halo alterasaun jurídika hosi krime ofensa ba integridade fízika simples ba fali krime ofensa kolporál resíproka.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konsidera pedidu hosi Defeza atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídika hosi krime ofensa ba integridade fízika simples ba fali krime ofensa korporál resíproka. Hafoin ida-ne'e Tribunál halo tentativa konsiliausaun entre arguidu ho lezada no lezada deklara hakarak dezisté ninia-keixa hasoru arguidu. Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú Prosesu : 0152/16.DICMR
KompozisaunTribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Modesta
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dra. Marçia Sarmento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Iha 13 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JF hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 21 Marsu 2016, arguidu tebe dala 1 iha lezada nia hirus-matan rezulta lezada monu ba rai no arguidu foti besi kanu atu baku lezada maibé la konsege tanbá lezada halai no telefone kedas ba polísia. Agressaun ne'e rezulta lezada sofre bubu no metan iha hirus-matan.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuro. Liután arguidu mós deklara katak sira konsege rezolve ona problema ne'e tuir kustume Timor nian no arguidu fó ona karau 1, belak 1, serveza kaisa 1 no sigaru slop 1 ba lezada nia família. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira iha akuzasaun, lezada mós deklara katak di'ak malu ona ho arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak, mezmú arguidu di'ak malu ona ho lezada maibé arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e, atu halo prevensaun ba arguidu hodi la komete tan krime hasoru lezada, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 2.

Enkuantu Defeza haktuir katak, arguidu konfesa, arrepende no di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante hirak ne'e no kondena arguidu ho pena ne'ebé kamaan.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 116/14.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio H. Viana do Carmo
Prokuradór	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dra. Agostinha de Oliveira
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 ho regra ba konduta

Iha 13 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia domestika ne'ebé envolve arguidu PCA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 03 Marsu 2014, iha tuku 14:00 lokraik, lezada tuur hela iha arguidu nia feton nia uma. Arguidu tuir ba no dehan aat lezada katak lezada hanesan fetu puta. Lezada la simu liafuan ne'e no foti batako tuda arguidu, maibé la konsege kona arguidu. Hafoin ida-ne'e arguidu dada lezada ninia fuuk no kauza lezada monu ba rai no arguidu basa dala 1 iha lezada nia ibun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no deklara katak arrepende ona nia hahalok no deklara mós katak iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak aleinde ne'e arguidu ko'alia aat lezada, arguidu mós lori modo-been fakar ba lezada nia oin.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni faktu sira iha akuzasaun, tanbá ne'e atu halo prevensaun iha futuro, husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak, arguidu konfesa ba faktus sira iha akuzasaun, di'ak malu ona ho lezada no arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 no husu ba arguidu atu apresenta-an periódika ba Tribunál kada fulan 1 dala 1 durante fulan 6.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0143/15.ERERM
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Rogerio Viegas
Defeza	: Dr. Humberto Alves
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 fulan 6 ho regra ba konduta

Iha 14 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia domestika ne'ebé envolve arguidu JdJA hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 08 Jullu 2015, maizumenus iha tuku 21:00 kalan, arguidu no lezada diskute malu tanbá labarik tanis hela de'it no arguidu tuku dala 1 iha lezada nia liman parte loos. Durante moris hamutuk arguidu baku lezada hamutuk dala 5 ona, maibé lezada nunka ba halo denunsia iha polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak, durante sira moris hamutuk arguidu foin baku lezada. Arguidu arrende no promete sei la repete iha futuru. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma ba faktu sira iha akuzasaun, lezada mós deklara katak arguidu diak malu ona ho lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni faktu sira iha akuzasaun. Arguidu nia hahalok ne'ebé hatodan maka arguidu halo agresaun ne'e ba nia feen no halo iha sira nia oan nia oin. Atu halo prevensaun ba futuru husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu, tanbá arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrende ona nia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 fulan 6. Tribunál mós

aplika regra ba konduta ba arguidu atu apresenta-an periódika ba Tribunál kada fulan 1 dala 1 iha loron dahuluk durante prazu suspensaun nia laran.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0378/16.EREM
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór : Dr. Rogerio Viegas
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Iha loron 14 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMdN hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 01 Dezembru 2016, iha tuku 19:00 kalan, arguidu lori lampra baku dala 1 iha lezada nia ulun no tebe dala 1 iha lezada nia kidan. Iha 02 Dezembru 2016, iha tuku 19:00 kalan, arguidu tuku dala 4 iha lezada nia reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'ó tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a) no artigu 35 (b) LKVD.

Prodúsaun ba prova

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktus balun loos no balun laloos. Arguidu deklara katak nia lori lampra baku dala 1 iha lezada nia ulun no tebe dala 1 iha lezada nia kidan. Arguidu rejete faktus kona-ba tuku dala 4 iha lezada nia reen-toos. Liután arguidu deklara katak arrepente no promete ba Tribunál sei la repete hahalok ne'e iha futuru. Depoisde akontesementu, arguidu husu ona deskulpa ba lezada no rezolve tuir lisan Timor nian no intrega osan US\$50.00 no tua bintang botir 2 ba lezada nia família. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak, arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun, mezmú arguidu nega faktus balun, maibé lezada kontinua konfirma faktus hirak-ne'e. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu Defeza haktuir katak, arguidu arrepente ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no kustu judisial US\$ 50.00.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0019/17.ERRLK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór : Dr. Rogerio Viegas
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 16 Juñu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EDS hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 27 Janeiro 2017, iha tuku 07:00 dadersan, arguidu foti osan US\$ 5.00 hodi sosa sigaru US\$1.00 no hela restu US\$4.00. Lezada husu ba arguidu katak keta arguidu mak foti osan US\$5.00 ne'ebé rai hela iha batako kuak. Maibe arguidu hatan katak nia la hatene no lezada komesa ko'alia barak no arguidu tuku dala 1 iha lezada nia tilun-hun no lori ai-sunu baku dala 1 iha lezada nia knosen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu no deklara katak arrepende ona ninia hahalok no promete sei la kometa tan krime hasoru lezada iha futuru. Arguidu no lezada rezolve ona problema ne'e tuir lisan Timor nian, arguidu fó tais feto 1 ba lezada no fahi 1 hodi han hamutuk. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun, no lezada mós deklara katak diak malu ona ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada no tuir loloos arguidu mak proteze lezada maibé pelu-kontrariu arguidu mak komete fali krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Iha parte seluk, Defeza haktuir katak arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no diak malu ona ho lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Desizaun

Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$40.00.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0052/16.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 16 Juño 2017, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdD hasoru nia eis feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 03 Abril 2016, iha tuku 12:00 meudia, arguidu ba lezada nina uma, no husu labarik sira nia livru bankária ne'ebé lezada mak rai. Arguidu ho lezada diskute malu tanbá lezada lakoi fó livru bankária ne'e, no arguidu rakut lezada nia fuuk no kakorok. Arguidu nia agresau ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun no kanek iha lezada nia kakorok. Antes ne'e arguidu ho lezada separa ona no agora dadaun arguidu hela ho feen ki'ik.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak nia ba duni lezada nia uma atu husu labarik sira nia livru bankária. Maibé arguidu rejeita katak nia rakut lezada nia fuuk no kakorok. Mesmu nune'e, lezada kontinua mantein no reforsa faktu sira iha akuzasaun prokudór nian.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktus sira iha akuzasaun. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir moldura penal defini ona iha krime ida ne'e. Prokuradór mós akresenta liután katak arguidu iha antesidente kriminais tanbá iha Outubru 2014, Tribunál kondena ona arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 3, ba krime hanesan ho número prosesu 688/2014/TDDIL. Maibé bainhira seidauk to'o tinan 3, arguidu komete fila fali krime hanesan hasoru lezada. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu revoga tiha tempu suspensaun ba krime antes atu arguidu bele kumpri pena efetiva ne'ebé Tribunál aplika ona.

Iha parte seluk, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tuir gravidade hosi krime ne'e.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisial US\$ US\$40.00. Tribunál mós deklara katak desizaun ne'e sei suspende, tanba sei verifika dokumentus relasiona ho antesidentes kriminal arguidu nian no iha tempu badak sei halo revogasaun ba arguidu nia período suspensaun ba pena antes.

13. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0192/16.DINFT
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Duarte Tilman soares
Dr. Ivan Patriçinio Antonio Goncalves,
Dra. Maria Modesta
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2.

Iha 16 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ES hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha tinan 2013, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin karuk no loos. Iha 16 Dezembru 2016, iha tuku 12.00 kalan, lezada husu osan ba arguidu atu ba sosa rounpa ba festa natál, maibé arguidu la fó osan ba lezada. Arguidu no lezada komesa diskute malu, arguidu foti katana tesi lezada nia fuuk no amesa lezada katak "*neneik ha'u sei oho tiha ó*". Lezada sente ta'uk no halai ba subar iha viziñu nia-uma, maibé arguidu halai tuir no rasta sai lezada. Arguidu la konsege baku tan lezada tanbá ema barak hakilar no salva lezada. Durante arguidu ho lezada moris hamutuk arguidu sempre halo agresan hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (a) LKVD.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa ba faktu hotu iha akuzasaun. Arguidu hatudu nia arrendimentu no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Enkuantu lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak, depoisde problema ne'e lezada deside fahe-malu ho arguidu tanbá sente trauma ho arguidu ninia hahalok sira.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun. Hanesan laen tuir loloos arguidu mak tenke proteze lezada, maibé pelú-kontrariu arguidu ninia hahalok halo lezada trauma no deside fahe-malu ho arguidu. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrende ona ninia hahalok no promete ona iha Tribunál katak sei la repeta hahalok hanesan iha futuru.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$20.00.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0030/16.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Sebastião Amado de Almeida
Tipu pena : Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 20 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RT hasoru nia oan, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha tinan 2016, tuku 18:00 lokraik, arguidu uza ai-saar baku dala 1 ba lezada nia ulun, liman no kabun. Arguidu baku lezada wainhira rona informasaun hosi viziñu katak lezada sempre lao sai iha kalan (boot).

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktus ne'ebé loos mak arguidu uza ai-saar baku ba lezada nia ulun no rejeita faktus sira seluk katak arguidu uza ai-saar baku lezada nia kabun no liman. Iha parte seluk lezada kontinua mantein no reforsa faktus sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak arguidu sempre rona no fiar liu ba informasaun laloos ka buatus hosi viziñu sira.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6. Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0350/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo

Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dra. Laura Lay
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Iha 21 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdJB hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 14 Juñu 2016, iha tuku 10:00 dadersan, arguidu ho lezada diskute malu tanbá feto ida telefone ba lezada no tolok aat lezada nia-inan. Hafoin ida-ne'e arguidu no lezada diskute malu no arguidu tuku dala 2 ba lezada nia ulun sorin loos no tebe dala 2 lezada nia ain sorin loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (b) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu mós deklara katak, arrende ona ninia hahalok no rezolve ona kazu ne'e tuir kustume Timor nian. Arguidu fó ona bibi 1, osan US\$500.00 no tais 1 ba lezada nia familia. Aleinde ne'e lezada mós kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak, depois problema ne'e sira diak malu ona no to'ogora arguidu mós labaku tan ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak, mezmú deklara katak rezolve ona tuir kustume Timor nian no di'ak malu ona ho lezada maibé arguidu nafatin provadu komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru no evita arguidu repete tan hahalok hanesan, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, sira di'ak malu ona, no arrende ona ninia hahalok, nune'e husu ba Tribunál atu kondena ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depois avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

16. Krime furtu agravadu

Nú Prosesu : 0075/13.PNSIC
KompozisaunTribunál : Kolektiva
Juis : Ivan Patrício Antonio Goncalves
Dra. Maria Modesta
Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. José da Silva

Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu JAM, arguidu AdS no LS hasoru Diresaun Patrimoni Estaduanian, iha Dili.

Akuzasaun hosi prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 09 Setembru 2013, iha tuku 22:00 kalan, arguidu sira nu'udar seguransa pesoal iha Diresaun Patrimoni Estadu nian. Arguidu ho inicial JAM no arguidu AdS tama ba iha edifisiu laran foti pesa karreta nian, roda karreta prado nian 2, manu-liras prado nian 2 no arguidu LS hein iha portaun boot hodi haree/observa ema. Arguidu JAM foti pesa iha karón-mutin nia laran ba tau iha parede-huun atu lori sai ba li'ur. Wainhira arguidu sira foti sai sasan, testemuña MSM nu'udar arguidu sira nia kolega seguransa, haree no ba fó hatene ba testemuña JCR hodi kontaktu ba Xefe Seguransa Kompañia APEC-nian, (AM) hodi mai kedas iha fatin akontesimentu. Bainhira testemuña sira halo pasa revista iha fatin akontesimentu, arguidu sira tau hela sasan sira ne'e iha parede-sorin besik ema nia uma.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 252 KP Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ho moldura penal tinan 2 too tinan 8.

Produsaun ba Provas

Iha julgamentu, arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu sira mós deklara katak arrepende no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu sira provadu komete faktus hotu iha akuzasaun, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira ho pena prizaun efetivu ba tinan 3.

Entretantu Defeza haktuir katak, arguidu sira konfesa, arrepende ona sira ninia salan no promete sei la repete krime hanesan iha futuru. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira ho pena suspensaun.

Desizaun

Tribunál konsidera faktus hotu provadu bazeia ba konfisaun arguidu nian no arguidu sira servisu hanesan seguransa iha fatin akontesimentu. Tribunál konsidera katak arguidu sira halo ona planu antes atu na'ok sasan sira ne'e. Tanba ne'e Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no selu kustu judisiál US\$20.00.

17. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0243/16.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Albertina Neves
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. José da Silva
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 27 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JC hasoru lezada AM, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 12 Dezembru 2016, tuku 15:00 lororaik arguidu ba iha lezada nia uma no dehan ba lezada katak nia hakarak halo relasaun seksuál ho lezada. Maibé lezada lakohi, maibe arguidu kontinua hamaus no dehan ba lezada katak nia sei fó osan US\$20.00. Lezada la simu arguidu nia atetude ne'e, nune'e lezada ba dehan ba arguidu nia feen no fó atensaun ba arguidu ninia-feen no dehan ba arguidu ninia feen katak "*hanorin ó-nia la'en ne'e!*". Hafoin ida-ne'e arguidu sai hosi uma laran, basa dala 5 iha lezada nia hasan, halo lezada sente oin nakukun. Bainhira lezada fila ba uma, arguidu la'o tuir no tolok lezada iha dalan, lezada la simu hodi foti fatuk tuda dala 1 kona arguidu nia kabun. Arguidu kontinua tuku tan dala 4 iha lezada ninia isin-loloon no halo lezada monu ba rai. Bainhira lezada hamriik, arguidu tebe tan dala 2 iha lezada nia kidan no rezulta lezada monu tama ba jeleira ne'ebé ho kondisaun aat no nakonu ho bee.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba prodúsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsilisaun ne'e, lezada hakarak deziste ninia-keixa hasoru arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke husu deskulpa ba lezada ho nia la'en no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuro. Arguidu aseita ho pedidu hosi lezada no husu deskulpa ba lezada ho nia la'en.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, Tribunal konklui prosesu ne'e hodi omologa akordu ne'e.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0046/17.DIBCR.
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman Soares
Prokuradór	: Dra. Benvinda de Rosario
Defeza	: Dr. Estaque Pereira Guterres
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 27 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida RdS hasoru lezada TMG, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha data ne'ebé la apura, maibé iha Marsu 2017, arguida lori ai-manas been rega ba lezada nia oin. Agresaun ne'e rezulta lezada haree la diak. Kazu ne'e akontese tanba lezada ba husu tuir arguida nia oan feto ne'ebé amante ho lezada nia laen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezada.

Iha prosesu konsilisaun ne'e, arguida husu diskulpa ba lezada no promete katak sei la komete tan hahalok hanesan ne'e iha futuru. Lezada aseita tanba lezada nia matan mós diak ona no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguida.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu refere no omologa akordu ne'e.

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0132/16.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman Soares
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dr. Olga Bareto Nunes
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 28 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia domestika ne'ebé envolve arguidu ACP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Novembru 2016, iha tuku 15:00 lokraik, lezada ko'us hela sira nia oan ne'ebé mak tanis no foti kadeira atu tuur hodi fó susubeen maibe arguidu hadau tiha kadeira ne'e hosi lezada atu tuur no arguidu mak atu tuur fali. Wainhira arguidu atu tuur, tanbá kadeira hatuur la metin halo arguidu monu no tidin kidun ba rai. Arguidu hamrik no basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin karuk no loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu mós deklara katak arrepende ona ninia hahalok no promete la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Arguidu hatutan katak depoisde akontesimentu arguidu ho lezada di'ak malu kedas. Enkuantu lezada kontinua konfirma no reforsa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde problema ne'e arguidu la baku tan ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Faktus hirak ne'e provadu bazeia ba arguidu nia konfisaun no konfirmasaun hosi lezada. Tanbá ne'e atu halo prevensaun iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6. Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu no konsidera sirkunstánsia atenuante ne'ebé haleu ba krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 supende ba tinan 1.

20. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu	: 006/16.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Edite Palmira dos Reis, Dra. Maria Modesta Dr. Ivan Patriçinio Antonio Goncalves
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Rui Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 28 Juñu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu SLC hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 03 Janeiro 2016, iha tuku 13:30 lokraik, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia reen-toos, tuku dala barak iha lezada nia ulun no tuku dala 1 iha lezada nia matan-fukun sorin karuk. Arguidu mós tuku dala 1 iha lezada nia tilun-huun parte karuk. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre bubu iha matan no monu ba rai. Durante moris hamutuk, arguidu sempre halo agresaun ba lezada, maibé lezada nunca ba halo denuncia ba polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (a) LKVD.

Prodúsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktus ne'ebé loos mak arguidu tuku lezada nia ulun no kotuk laran no tuku iha kanuruk mak halo lezada monu ba rai. Enkuantu faktu sira seluk ne'ebé dehan katak tuku iha reen-toos halo lezada monu no tuku dala barak iha ulun ne'e hotu laloos.

Liután arguidu deklara katak, arguidu baku lezada tanba lezada sempre hasai liafuan "*pendatang fila ba ó-nia rai.*" Mesmu nune'e, arguidu mós deklara katak arrende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Iha parte seluk lezada konfirma no kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun. Lezada deklara katak, durante sira moris hamutuk arguidu sempre baku lezada, maibé agora dadaun sira diak malu ona.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktus sira iha akuzasaun. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3. Enkuantu Defeza haktuir katak, arguidu arrende no di'ak malu ona ho lezada. Tanbá ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Atu hetan informasaun kompleitu bele kontaktu ba:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl